



# VIAȚA CULTURALĂ \*

## Politică, educație, artă, destindere – la toate așezările culturale

— Tovarășe vicepreședinte, vrem să informăm călitorii ga-zetelor noastre despre preocupațiile Comitetului Județean de cultură și educație socialistă, menite să impunzeze pe cuprinsul întregului județ activitatea politico-educativă și cultural-artistică. Aveți cuvin-tul.

— Aș vrea să precizez că la baza întregil noastre activități stă drept punct cardinal, fundamental Programul Ideologic al Partidului Communist Român. Știm că acest program, deosebit de gheud și deosebit de nobil, se realizează într-un timp mai îndelungat, cu eforturi deosebite, cu perseverență. Așadar acest lucru intruict noi, activiștii culturali, muncim aproape în exclusivitate numai cu gândurile, numai cu inimile, cu oamenii. Și nu spun nici o nouă afirmație că omul este mașina cea mai complexă și mai sensibilă dintre toate mașinile care există pe planetă noastră.

— Cred că nu vrei să motiviști evenualele lipsuri pe care, cu toate succesele obținute, le mai are sectorul pe care-l conducești. Glumește. Ceea ce spunești dv. a spus-o Lenin la vremea lui și o spuse mereu conducătorul partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Să trecem la o altă chestiune. După informațiile noastre, în județul Arad există cîteva stații pilot pentru organizarea unor activități culturale complexe. Vorbiști-ne despre ele.

— Cu multă placere și cu mare interes. În urma unor studii sociologice efectuate la Pecica, Ma-acea, Slatina, Șimand, Curtici, Nădlac s-a constatat că oamenii acestor așezări sunt interesați numai de problemele muncii de producție materială și de cele ale vieții spirituale. Pe scurt: su-biecții cuestionați — majoritatea tărani și muncitorii — au opinat pentru o activitate spirituală pluri-valență; de la manifestarea artistică recreativă pînă la dezbatere privind destinderea internațională, nouă ordine economică a lumii, materialitatea lumii.

— Aproape de materialitatea lumii. Care este instrumentul principal prin care așezările culturale din județul Arad fac să fie tot mai clară în cîștință oamenilor această categorie filo-ro-lică?

— Aș fi vrut ca întrebarea dv. să fie pluralistă. Pentru motivul că, în clarificarea acestel categorii, așezările culturale folosesc mai multe instrumente: dezbaterea, masa rotundă, conferința, carte și bincințele, brigada științifică.

— Nu vrem să minimizăm rolul instrumentelor enumerate de dv. dar, după opiniia mea, cred că brigada științifică este instrumentul cel mai eficace. Ea are posibilitatea, dacă este temeinic pregătită, ca în timpul șimrelor, cînd sătenii dispun totuși de mal mult timp liber, să producă modificări substantiale în gîndirea și sentimentele oamenilor.

— Acum suntem hotărîși să le punem pe roate. În larnă ce vine ele vor fi racordate la sistemul unei gîndiri creațoare. Va trebui să le creăm condiții optime, la care sănătatea să concure din plin consiliile populare și organizațiile de partid. Știm că legătura cu părinții, adică cu masele, cu așezările culturale și obligația noastră primordială. Dar nu numai de la centrul trebuie cerut totul. Mă înțeleg, cred.

— Nu bine, ci foarte bine. Aș vorbi, tovarăș Liviu Berzovan despre brigada științifică. Vorbiști și despre brigada artistică de agitație. Rolul ei, după unii sociologi al culturii de masă, e co-

ntoare multe cazuri, activitatea educativă și estetică prin film și teatru pe seama operatorilor care, în dese cazuri, sunt cîștjeni slab pregătiți, oameni care nu trăiesc în miezul vieții culturale și artistice.

— Dacă vrei un răspuns în detaliu, adresă-ți-vă Direcției județene cinematografice. Vă dau și adresa: tovarășii Zoler și Tivadar.

— Propun să însemnăm con-verbirea noastră. Iarna este anotimpul meditațiilor, chiar dacă năvălesile tehnice peste noi, iarna ne oferă prilejul de a sta mai mult îngă înimile și cugetele noastre, iarna este anotimpul dezinderii și recrășirii, ceasul de cultivare a spiritului...

— Înțeleg perfect ce vrei să spunei. Voi trece doar în re-vișă, fără comentarii, și rul mani-



EVA GYURFFY:  
„Portret de János”

## Toamnă în Zărind

Pe la noi pe la Aldești  
Bale toamna la ferestă  
Cu gutul și mere bune,  
Păsărulci cînd sfarmă strune.  
Cării, în dar, cu obrajii de rouă,  
Flori cu grăduri din bătrâni,  
Ce ne crește-aici slăpini  
Să cu aripi vulturești —  
Decebal, Ștefan, Bălcescu.

TRAIAN OANCEA

## Mozaic școlar lipoven

• Liceul agro-industrial din Lipova funcționează în acest an școlar cu 12 clase, cuprinzind 43 elevi, dintre care trei clase cu profil agro-industrial și 9 clase cu profil economic. Totodată, la acest liceu sunt scolarizați elevii unei clase de profil școală profesională cu ușnicie la locul de muncă, în specialitatea vinăzării legume și fructe.

— Sunt lucruri foarte frumoase. Vă mulțumesc pentru con-verbirea noastră.

— Dar nu înainte de a aminti călitorilor două evenimente culturale: foarte curând vom avea două acțiuni pe care contăm foarte mult, una dedicată cărții, înoseble cărți social-politice, alta unor serii literare sub genericul „Oamenii județului nostru în raportaj”. Să înțelegă amindoi am fost cam lungi la vorbă, vă propun să punem punct discuției.

— De acord.

G. MINIȘAN

• La acest liceu se acordă o atenție deosebită instruirii practice a elevilor, pregătirii lor pentru meserie, pentru viață. În acest scop, liceul dispune de mai multe cabinete de specialitate și laboratoare, care sunt dotate cu un bogat material didactic modern: planșe, literatură de specialitate, grafice, aparate, unde și mașini. Există un cabinet de științe sociale și unul de științe economice, un laborator de chimie, de fizică, de mercoologie, de dactilografie, de mașini de calculat, iar în curs de înființare este un laborator de mașini agricole și unul de biologie.

## In dezbaterea activiștilor culturali

Materializind planul de măsuri al Comitetului Județean de partid cu privire la traducerea în viață a Programului Ideologic al partidului, a sarcinilor de mare răspundere ce revin activiștilor de pe teritoriul culturii de masă, Comitetul de cultură și educație socialistă al județului Arad a organizat recent schimburi de experiență însoțite de acțiuni metodice model. Două asemenea activități au avut loc în orașele Chișineu Cris și Ineu, cu participarea conducătorilor de cămin

culturale, caselor de cultură, bibliotecarilor și lucrătorilor telei de cinescire din peste 20 de localități din zonele respective.

Majoritatea directorilor de cămine culturale și case de cultură și-au adus contribuția la rezultatelor două acțiuni. Împărțind reciproc din experiență pozitivă în folosirea unor ingenioase formule și mijloace de informare și educare a mașelor, de modelare a constiinței acestora. De un altfel, sporești s-au bucurat relațiile directorilor: Nicolae Popescu Chișineu Cris, Josif Fazekas Zerind, Barbara Costin — Slatina, Petru Lăpușeanu — Beșig Pavel Flueras — Ineu, Nicolae Vlad — Cermel, Marcel Prieș.

— Tîrnova. Cite un program și brigăzilor artistice de agitație prezentat de către formațiile din localitățile gazdă, o masă rotundă pe tema eticii și echității sociale, precum și cîteva experiențe științifice evind ca scop explicit „pe viu” a unor fenomene din natură, au încheiat, și rul apliceștilor practice pe care activiștii culturali din localitățile participante le vor pune în practică în așezările de cultură. În cîteva muncesc.

TEODOR UITU

activist cultural



Clubul tineretului: Formația de teatru la repetiție.

## „Catedra” ia o nouă apariție

Sala mică a Teatrului de stat a găzduit zilele trecute prima înăunire cu lăboritorii de literatură într-un mod agreabil, sub egida Centrului de Îndrumare a creației populare și a miscării artistice de masă al județului și a Casei Municipale de Cultură Arad.

Prima înăunire cu publicul a dat posibilitatea condeierilor locali de să cunoască de către public, lucrările cîștine de Carolina Ilie, Ligia Tomșa, Lavinia Belea, Alexandru Banciu, C. Dumitache, Dorel Sibîi, Mihai Traianu, Iuliu Lucaciu, Teodor Frîncu, Gh. Schwartz, Ștefan Donecea și alții au dovedit încă o dată că cîștina „Lucian Blaga”, în cele aproape trei decenii scurse de la înființare este o veritabilă școală literară.

În reușita spectacolului și-au adus contribuția și actorii Teatrului arădean, Marilena Taras (cu un emotonant recital din literația lui L. Blaga — omagiu marilor poet), Larisa Stase Mureșan și Iulian Copaceac, precum și actrițele minuitoare Florica Ardeleană și Puica Marin de la Teatrul de Marionete care au prezentat un moment de virtuositate pe scena.

Orchestra de cameră a Filarmonei arădeane condusă de Ștefan Căpătană și cîntărețul de muzică folk, Adrian Daminescu, fratii Mihai și Elena Seghedi și Constantin Bălașa, au înregit în mod fericit reușita spectacolului.

OVIDIU CORNEA

Axata pe probleme de sociologie și educație și perfectionarea procesului de învățămînt, nouă culegere de studii „Catedra”, editată de către Inspectoratul școlar Județean și Casa corpului didactic Arad (colaboratorii ai voluntarului fiind profesorii Vasile Popeangă, Ion Lucaci și Emil Tigan), aduce un bogat și interesant material, care „atestă” existența în cadrul școlilor a unor preocupări statonice de căutare a unor noi metode și procedee de activitate didactică.

În prima parte a volumului, prof. Gheorghe Coșu, inspector școlar general, în studiul „Directii de dezvoltare și perfectionare a învățămîntului din județul Arad”, scoate în evidență faptul că:

„Modernizarea este o activitate continuă, solicitată de progresul științei, de necesitatea de a contribui la prosperitatea națiunii noastre socialistă”. Pe marginea acestor probleme se înscriu articolele „Activitățile tehnico-practice în contextul învățămîntului din județul Arad” de prof. G. Tecluescu și „Scoala în cadrul retelei de emisioane a mesajelor culturale” de prof. Dr. Vasile Popeangă.

Alte studii, abordînd probleme de organizare a școlii și a procesului de învățămînt, mai semnează: T. Lazureanu, St. Subanschi, M. Toacsen și I. Co-dan.

Partea a două a „Catedrei” viziază mai ales probleme legate de metodologia procesului in-

structiv-educativ, cele nouă studii incluse la acest capitol fiind semnate: M. Tomov, I. Ivășcu, A. Bazili, A. Bora, M. Popescu, D. Radu, I. Todîncă, N. Roșu și A. Ardelean. Ele abordează aspecte complexe de metodică, de la predate în unitățile preșcolare și pînă la clasele mari ale liceului.

Scrise cu competență și multă pertinență, recenzile înmănuite la capitolul „Idei și cărți” și semnate de I. Lucaci, D. Mărcut, E. Tigan, V. Nedelcovici, O. Olariu, E. Cîlanu, A. Ilie, P. Ardeleanu, glosăză pe marginea unor cărți apărute în ultimul timp și completează sumarul acestui nou volum al „Catedrei”.

L. NAICU

# CONGRESUL XI – ÎN CONȘTIINȚA NOASTRĂ

## Expresie a aplicării creațoare a marxism-leninismului în țara noastră

Programul Partidului Comunist Român de săturare a societății socialistă multilateral dezvoltată și susținută a României spre comunism, rod al înțelepciunii colective a partidului nostru, al capacitatei sale de analiză și sinuză, reprezintă documentul ideologic, teoretic și politic fundamental al partidului, expresie a aplicării creațoare a marxism-leninismului în România.

- Elaborat de Congresul al XI-lea, din inițiativa și cu participarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, acesta sărbătără cărtă de temelie a partidului și a țării trasează linile direcțoare și stabilește obiectivele fundamentale ale dezvoltării în decenile următoare a României, într-o concepție unitară.

De un an, acest far luminos neclădește pe drumul cert al succesorilor. Îndeplinirea înainte de termen a sarcinilor actualului cincinal de către oamenii muncii din economia județului nostru înscrîndu-se printre primele urmări de orientări pe care le preconizează Programul, acesta consili-

tuind nu numai un inestimabil instrument al luptei pentru dezvoltarea multilaterală a construcției sociale în România, ci și o valoroasă contribuție la patrimoniul universal al teoriei și practicii revoluționare. Definind cu clariviziune științifică stadiul de dezvoltare și perspectivile societății românești, Programul partidului situează pe prim plan politica economică de creștere și modernizare a bazei tehnico-materiale a societății, de dezvoltare puternică a forțelor de producție, pe bază cuceririlor revoluției tehnico-științifice. Odată cu definirea strategiilor de urmat în domeniile industriei, agriculturii, investițiilor, protejării mediului înconjurător și gospodăririi apelor, dezvoltării și perfecționării transporturilor, sistematizării teritoriului și a așezărilor umane, Programul trasează politica dezvoltării economico-sociale pe baza planului național unic, tendințele evoluției structurii sociale a țării, direcțiile perfectionării continue a relațiilor de producție, conducerii și organizării științifice a

societății. Și, ca o consecință firescă a acestora, Programul precisează proporțiile creșterii produsului social și a venitului național, ridicarea nivelului de trai al întregului popor, politica demografică și de folosire a forței de muncă, de pregătire profesională a cetei, ca și direcțiile de urmat în domeniul învățământului și științei, mersul înainte al României pe calea progresului multilateral.

SUBLINIIND CU ȚĂRIE CRESTEREA rolului conducător al partidului în procesul săsurii societății sociale multilateral dezvoltate, Programul acordă o atenție deosebită funcțiilor statului socialist și dezvoltării democrației sociale, perfecționării cadrului ei organizațior, mobilizând întreaga națiune la însăși politicii partidului.

Inarmind oamenii muncii cu o concepție înaintată despre lume și viață, Programul partidului contribuie la formarea omului nou, constructor al celei mai înaintate societăți. Codul etic al comuniștilor, ca și celelalte do-

cumente de partid și cuvintări ale secretarului general al partidului, intrate în viață noastră de la Congresul încoace, asigură o linie de continuitate și consecvență în opera de educare comunistică a maselor.

In calitatea sa de cartă ideologică și politică, Programul exprimă fermetea internaționalistă a P.C.R. care, îndeplinindu-și în datorie națională față de clasa muncitoare, de poporul român, își extinde relațiile traditionale de solidaritate cu toate partidele comuniști și muncitoare, cu misiunile revoluționare, cu toate forțele progresiste, militând pentru unitatea mișcării muncitoare mondiale, pentru pace și colaborare între popoare. SUBLINIIND DIN NOU PRINCIPIILE DE Bază ale politicii externe a partidului și statului nostru, Programul armonizează luciditatea realistă, științifică, cu cutezanata gândirea novaloare, revoluționare, pe baza unei puternice capacitați de receptivitate și sinteză a noilor fenomene ale societății românești și ale vieții internaționale.

**„Avem o linie generală politică marxist-leninistă justă, verificată în focul unei lupte și munci indelungate. Acum este necesar să trecem cu hotărire la muncă în toate domeniile de activitate, pentru realizarea în cele mai bune condiții a tuturor hotărîrilor, care vor asigura ridicarea patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație socialistă“.**

NICOLAE CEAUȘESCU

(Din cuvântarea la închelarea Congresului al XI-lea al P.C.R.)

## Un program concret de acțiune

Document de inestimabilă valoare principială și practică, Directivelor Congresului al XI-lea al partidului, cu privire la planul cincinal 1976–1980 și linile direcțoare ale dezvoltării economico-sociale a României pentru perioada 1981–1990, jalonează cu precizie științifică ritmurile și nivelurile dezvoltării ramurilor economice, a tuturor sectoarelor viații sociale, stabilind proporții optime din economie, și în acest fel, în continuare, în perioada viitorului cincinal, o dezvoltare impetuosa și bazei tehnico-materiale a societății.

Iată cîteva dintre principalele prevederi ale Directivelor:

- Reatribuția reală va spori cu 18–20 la sută, iar veniturile reale de țărănișii cu 20–25 la sută. În anul 1980, reatribuția medie nominală va ajunge la circa 2 400 lei.
- Cheltuielile statului, pentru finanțarea acțiunilor social-culturale vor crește în anii 1976–1980 cu peste 50 la sută față de cincinalul actual.
- Sporirea reatribuției va duce, implicit, la creșterea vînzărilor de mărfuri. În județul Arad volumul mărfurilor destinate către populație în anul 1980 va crește cu 16,4 la sută față de 1975.

• În actualul cincinal județul nostru și-a scrisă spațiul locativ cu aproape 10 000 de apartamente și 5850 case noi. Viitorul cincinal va încrești în program construirea a încă aproape 13 000 de apartamente.

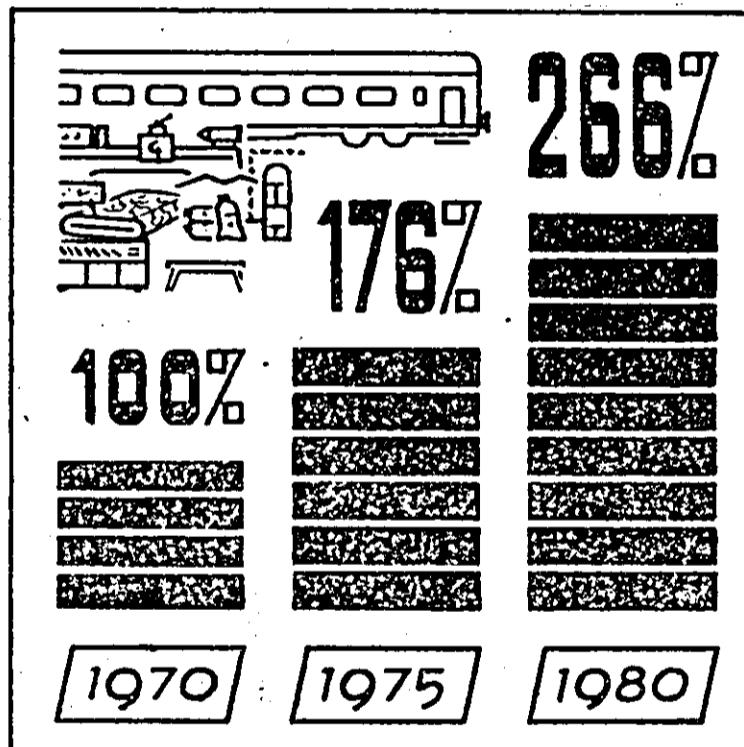
• Pentru a asigura tinerilor muncitori, tehnicieni și ingineri condiții optime de locuit la înălțarea în cîmpul muncii, vor mai fi construite cîminte de nemântăibili care vor totaliza circa 2 500 de locuri.

• În urădinile, numărul locuințelor va fi sporit cu lacă aproape 1 000, iar cel din crește cu aproximativ 1 200.

• Grila pentru creșterea anel generaliză vîgoroase, temeinică înstruită profesional și cu o înalțătoare socială este ilustrată și de fondurile alocate dezvoltării bazei materiale a învățămîntului. Vor fi construite 328 noi săli de clasă, 18 săli de gimnastică, intervale cu peste 1 300 de locuri, ateliere-scoala etc.

• Rețeaua sanității va beneficia de noi dotări și noi cadre sanitare; va fi dat în exploatare un spital județean cu 700 de paturi cu polyclinică.

Au prezentat doar cîteva direcții asurării pe care partidul și statul le vor întreprinde, pe baza hotărîrilor elaborate la Congresul al XI-lea al partidului, pentru ca viața noastră să fie mai înțeleasă, pentru că viitorul copiilor noștri să fie mai luminos, mai frîsă. Dar pentru a se putea înăpăta aceste prevederi, noi toti trebuie să ne unim eforturile pentru a îndeplini zi de zi, lună de lună și să am de an sarcinile de producție ce ne revin, pentru a crea astfel mijloacele necesare înăpățuirii programului de ridicare a nivelului de trai.



Dinamica producției globale industriale a județului Arad.

• Investițiile destinate dezvoltării economico-sociale a județului nostru vor depăși 10 miliarde lei, cu 80 la sută mai mari decât cele din cincinalul 1971–1975 și de circa 2,5 ori mai ridicate decât în perioada 1966–1970.

În perioada 1976–1980 vor fi construite:

• O întreprindere de elemente hidraulice de comandă pentru mașini-masini.

• O turătorie de oțel și fier și de mare capacitate.

• O fabrică de orologerie industrială.

• Două fabrici noi ale întreprinderii de struguri, la Lipova și Chișineu Criș.

• Mai multe unități noi de industrie alimentară: o fabrică de zahăr, o fabrică de conserve de legume și fructe, un abator pentru animale și unul de păsări, o fabrică de pînă și una de bere, etc.

• Vor începe lucrările de dezvoltare a Combinatului de îngrășăminte chimice (etapa a II-a).

• Cincinalul următor va con-

semna, de asemenea, dezvoltarea și modernizarea unui important număr de unități ca: I.V.A., întreprinderea de spălă și drojdie, „Arădeanca”, „Refacere” etc.

Pentru a îndeplini în mod exemplar sarcinile viitorului cincinal — de realizarea cărora este conditionată ridicarea în continuare și în ritm rapid a nivelului nostru de trai — oamenii muncii din județul nostru au întreprins ample măsuri pentru pregătirea producției, în special a celei din anul 1976. La o vîrstă de obiective de investiții, care vor fi puse în funcțiune în următorii cinci ani, lucrările au fost demarate încă de acum.

Conștiințoitatea cu care au fost făcute aceste pregătiri, hotărîrea exprimată în adunările generale ale oamenilor muncii de a îndeplini și depăși sarcinile viitorului cincinal, dau certitudinea că și în acțiunea de transpunere în viață a Directivelor Congresului al XI-lea al partidului oamenii muncii din județul nostru vor fi întrunite.

## A fi comunist, a fi om de omenie

Slășitul acesta de loamnd trîzie, în care clăparile își adună ultimele roade, marchează în chip fericit încheierea unui străluș și rodnice cincinal și împlinirea unui an de la istoricul Congres al XI-lea al P.C.R., evenimente care au validat încă o dată, prin durata și trăința laptelelor, prin străguț de rezultări ce au schimbat de la o zi la alta fața României socialistă, înțeleaptă politica a partidului, capacitatea sa de a conduce și asigura mersul mereu ascendent al ţării spre culmile civilizației și progresului, ale bunăstării materiale și spirituale ale celor ce muncesc. Perioada pe care o încheiemu revoluțăză, încă o dată, cu puterea exemplului său din realitate, încrederea ea că întregul popor urmează neabdul politică partidului, adeziunea sa depinde la Directivelor și Programul adoptat de cel de al XI-lea Congres, uriașă înțuire și forță de mobilizare pe care o reprezintă defășuramentul comuniștilor, oameni care s-au aflat în permanență în primele rânduri ale bătăliei pentru mai bine, pentru mai mult. Pentru că, aşa cum se subliniază în licare rînd al Codului normelor și principiilor muncii și vieții comuniștilor, ale eticii și echității socialistice, a li comunist. Înseamnă puterea de a crede și de a acționa hotărît, consecvent pentru triunul ideilor marxist-leniniste ale politicii partidului, de a te dărui cu toată devotunțea idealului comunist; înseamnă a li un om care poarte înțeldeșuna de la evaluarea lucidă, critică și autocritică a tot ceea ce se înțimpă în jurul tău, care să te că mai sunt încă multe de făcut pentru realizarea teilor depline, dar care, în același timp, nu poate și nu rămâne indiferent la lipsurile care se mai manifestă, care pună mintea și sufletul, brațul și umărul pentru înălțarea lor.

Militant și revoluționar, el este modest, cîntărit, curajos, luptând cu ardore pentru adevăr și dreptate, comuniștul înțelege să așzeze tot timpul pe primul plan întretele colectivități, să depună elorturi sustinute și să se preocupe perseverent de dezvoltarea și apărarea avutului obștesc, a proprietății socialiste și să le apere chiar cu prețul propriului vieții. În aceste ultime decenii el să nenumărească exemple, în tinerele lor situații se la loc de lupte acelle săptămîni de aprimă încheiere cu fură dezjoiul a apelor, zile care au evidențiat încă o dată ce forță uriașă reprezintă unitatea unui popor, idealul comunist, cîntul partidului, exemplul comuniștilor. Dar, sădă îndată, spiritul revoluționar, comunișt se exprimă cel mai deplin în munca de zi cu zi. În realizările obținute în înălțarea sarcinilor de plan, în creșterea răspunderii pentru calitatea lucrărilor și sprijinirea eficienței economice a întregii activități. Si oamenii muncii din județul nostru, întrunite cu comuniștii, ze pot pe drept cuvînt mindri, cu astfel de realizări, care nu de seamă îndîraptrărea în urmă cu elvele zile a îndeplinirii înainte de termen a sarcinilor actualului cincinal.

Omul este făcut ca pasăre pentru zbor, spune un vechi proverb. Tot-asa, comuniștul poate în el însemnările înțelepcunii și dărurilor, ale abnegării și devotamentului, ale înălțării răspunderii și conștiința a acestui vrednic și hărnic poros și ale partidului comunist.

M. DORGOSAN





# APĂRAREA AVUTULUI OBŞTESC – ÎNDATORIRE PRIMORDIALĂ A FIECĂRUIA

„Toți oamenii muncii au obligația patriotică de a lupta cu toată hotărîrea împotriva furtului din avutul obștesc, a delapidărilor din proprietatea socialistă, a oricăror sustrageri din avuția națională — acte profund antisociale care lovesc în interesele poporului, ale fiecărui cetățean. Ei trebuie să contribuie la formarea în fiecare unitate, la fiecare loc de muncă, a unei puternice și intransigente opinii de masă împotriva unor asemenea manifestări!“.

(Din Codul principiilor și normelor muncii și vieții comuniștilor, ale eticii și echității socialiste)

## Sistem cu toții răspunzători de bunurile societății

Atunci cînd pășești pentru prima dată în secția roșii dințate a întreprinderii de strunzuri al impresa că te găsești într-un vast laborator în care eprubetele și vasele cu soluși au fost înlocuite cu mașinul de o geometrie ciudată, strălucind de curătenie, conduse cu dezinvoltură de oameni, îndeosebi tineri. Înălță o astfel de mașină l-am cunoscut pe rectificatorul Mihai Siclovan. Lucrează pe o mașină de rectificat danturi de mai bine de 8 ani, perioadă în care, aşa după cum am aflat de la ceilalți tovarăși de muncă, nu a avut nici o întrerupere în funcționarea ei datorită întreținerii necorespunzătoare ori înținuirii incorrecte. Comunistul Mihai Siclovan se numără, de altfel, și printre fruntașii secției, lună de lună el realizând depășiri de plan de peste 7 la sută.

— Este o masină de mare precizie, ne mărturisește el, înținându-l cu palma carcasa aurie, și tocmai de aceea se cere a fi întreținută și verificată permanent. M-am atașat de ea, aş zice eu, ca de cineva drag, apropiat, am ajuns în ultimii ani să îi cunoșc calitățile, să știu ce o „doare” în orice clipă și să-o doftoresc” aşa cum se cuvine. Să pot spune că și ea mă ascultă, de altfel observată ce repede răspunde la comenzi. Poate în acestă constă în primul rind grija față de avutul obștesc despre care m-ai întrebat: să-ți fure bestii meseria, să-ți întreți masina ca un pahar de apă, să-ți facă placere să te uili și să lucrăzi la ea.

Alături, șeful de echipă Alexandru Fekete, care mesterea ceva la o altă mașină, ne întrebupe:

— Da, e adevarat, aşa trebuie să  
asa qădram totul. În fond, toate a-  
teste maşină şi utilaje pentru care  
s-au cheltuit milioane de lei sunt  
ale noastre, fac parte din avutul  
nostru. Nu spun vorbe mari. Aş  
vrea însă să mă înțelegeți că pen-  
tru mine, bunănașă, mașina aceasă  
prelucrează de două ori. O dată  
pentru că mi-e drag să o înqui-

Jesc și să lucrez la ea și în el doilea rînd pentru că ea mă face să creșc în ochii mei, să simt că sunt util, că fac ceva de folos celorlalți. Întreprinderii. și asta nu e lucru putin.

L-am înțeles și l-am dat dreptate comunistului Alexandru Fekete ca și celorlalți cu care am stat de vorbă și care au exprimat păreri asemănătoare. Într-adevăr, sistemul meu totuști proprietari și beneficiari ai acestor moderne și să nu ultim, costisitoare mașini. Ne face plăcere să spunem: sunt ale noastre, nouă ne-au fost incredințate spre păstrare, lor le datorăm și bucuriile și necazurile noastre zilnice. Toamna de aceea le simtem tot împul, așa cum spunea Mihai Sicilovan, apropiate, ca ceva drag. și într-o întreprindere, zic eu, poate mai mult ca în orice alt loc, grija față de avulbul obștesc, față de proprietatea socialistă se exprimă și mai critic.

Tovardășul Ioan Novanc, secretarul organizației de bază, care ne însoțește, venind parcă în înspinarea qindurilor noastre, ne spune:

— Noi, muncitorii, stim să preluim acest avut obștesc pentru că stim cu cîldă trudă și sudeare să făcut, ce eforturi să trebuie să depunem, toti și fiecare dintre noi, pentru a ajunge ca astăzi să lucrăm în asemenea condiții și să ne putem bucura din plin de rea-dele muncii noastre. N-ăs vrea să înțelegeți că îi noi totul și perfect. Nu. Mal avem însă unele greutăți, încă unii tineri, pentru care expresia „al nostru” însămannă ceva neclar. Înspite ei ne-am întrebat și ne întrebăm atenția, desfășurind o intensă activitate educativă, antrenându-i la felurile oclumi și criticindu-i aspru atunci cînd dovedesc neglijență în întreținerea mașinilor, în păstrarea avutului obștesc.

Intr-adevăr, organizația de partid de aici și-a făcut o sarcină de căpătă din educarea oamenilor, a tinerilor îndeosebi. Alături de dezbatările din adunările de

partid, ultima chiar luna trecută, n-am remarcat mai ales preocuparea sădății pentru folosirea într-o valoare sănătății agitațiilor vizuale care, aşa după cum ne spunea tovarășul Ioan Novanc, exercită o puternică înflorire asupra conduitelor deamenilor. Așa de pildă, la gazeta "Buni proprietari, slab gospodar" sunt evidențial sau crilică și săptămânal o serie de muncitorii, în timp ce alături vitrina intitulată "succesiv", "Vitrina calității" elanează numeroase repere sau rebuturi cu mențiunea „executat de tovarășul...". Eficiența acestei gazete? Foarte mare, ne spun zîmbind clienții tineri, lată un singur exemplu. În urmă cu cîteva luni Moise Dihel era mereu criticat pentru modul necorespunzător în care își întretineau masina, ba chiar "păru-se și la gazeta satirică. S-a stat de vorbă eu el, i s-a arătat că prejudecății și urmări are lipsă de cîrlijă lată de masină, ce qîndesc despre el tovarășii săi de muncă. Rezultatul? La data vizitei noastre numele lui Moise Dihel figura la rubrica "Buni proprietari și gospodari"!

La despărțire, tovarășul Petru Pintea, secretarul comitetului de partid pe întreprindere, a tinut și sublinieze:

— Organizația de partid de la roșii dintăle, asemenea altor organizații, a reușit printr-o susținută activitate politico-educativă, să creeze în întreaga secție și în locul de muncă o adeverită atmosferă de lucru, de dărulire și entuziasm. Dar poate realizarea cea mai însemnată a acestui harnic colectiv este tocmai grija pe care o dovedește față de mașinile și utilajele din doarare. Înaltă conștiințăzitate în păstrarea și apărarea avutului obținut, formarea unei opinii de masă ferme, întransigente împotriva acelor care uneori se abînt de la disciplina muncii, care din neiglență aduc atâtqerel avutului obținut, proprietății noastre socialistice, a tuturor.

Pretutindeni să se audă glasuri ferm al opiniei publice

Descoperirea lanțului de delapidări comise de Emil Aurel Tripa, fost gestionar la magazinul mătălo-chimic și mobilă din Săvîrșin, s-a datorat unui control inopinat. Atunci cînd echipa de revizie s-a început activitatea, E. T. era destul de liniștit, ba chiar zîmbea. Eh, doar mai trecuseră peste el altele patru verificări și din toate ieșise cu față curată, aşa că, își zicea el, o scot eu la capăt și de data asta. Pe măsură însă ce acțiunea înaintă, zîmbetul lui E. T. devinea tot mai slăbit, pentru că la puține zile după declanșarea reviziei, treptat-treptat au început să lasă la iveală mereu alte și alte nereguili: Ici un fals în acte, dincolo un cupitor electric „Imprumută” din magazin pentru nevoie personale s.a.m.d. Într-un cuvînt, delapidarea care se contura tot mai mult s-a cifrat în prima etapă la suma de 52.000 lei. Spunem în prima etapă deoarece chiar în timpul verificărilor, E. T. a săvîrșit un fals: a substituit în listele de inventar 4 dulapuri simple a 1319 lei bucată, cu 4 garniturî de mobilă curbată „Ofelia”, fiecare la un preț de circa 7200 lei. Deci, dintr-o trăsătură de condel, E. T. a acoperit fără o altă delapidare de aproape 24.000 lei. Si astă sub ochii comisiei, care, cîtăm din referat, „neprecipindu-se la producția mobilă a receptat susținerea inculpatului”. Ce mai control!

Lucrurile s-au lămurit în cele  
din urmă datorită unei... etichete.  
Să îl sătă cum, predând în luna  
august mobilă unui șef consilier provi-  
zoriu. Il convinge pe acesta că  
dulapurile în cauză costă... 3 400  
lei bucata, dulapuri care mai apoi  
sunt preluate de o nouă șef consiliere  
veronica L. care, cu totul in-  
implător, descoperă pe unul din  
obiectele cu pricina o etichetă pe  
care scria clar: prețul — 1 319 lei.  
Asadar, cumulate, cele două dela-  
pidări se ridică la suma de 75 000  
lei. Ajunsă aici, am vrea să ridic  
că două probleme. Prima: cum  
este posibil ca într-o perioadă de  
doi ani sătă să funcționat ca șef  
consilier E. T., conducerea cooperativelor  
să nu se fi sesizat de unele nere-  
guli din gestiunea lui Tripa, mai  
ales că, aşa cum au dovedit cer-  
teările, E. T. frecventa cu asiduitate  
localurile? Oare o asemenea  
comportare nu a dat de gândit le-  
răthișilor săi? Oare ei nu s-au in-

Pagina realizată de  
**MIRCEA DOROGĂ**  
și  
**NICOLAE GRUICĂ**  
PROCUROR

Pentru un climat de exigență, de înaltă răspundere față de proprietatea socialistă

— Tovărașe procuror-șef, v-am propune să înceDEM convorbirea noastră prin cîteva disocieri și referiri la una dintr-oile cele mai acuale probleme ale educației morale, civice. — problema apărărilor și întărișirii avutului obștesc, a integrității proprietății sociale.

— Într-adevăr, problema mi se pare deosebit de importantă și va trebui profund înțeleasă de fiecare, mai cu seamă acum cind se depun eforturi sustinute pentru traducerea în viată a obiectivelor programului partidului, venitul sporirea rodniciei muncii și a evoluției naționale. Toate aceste strădani îl concretizate în realizări de seamă, în creșterea și întărirea proprietății socialistice, se cer să protejeze apărăte de cel care într-un fel sau altul, îi aduc atingeri, prejudecând prin delapidări și furturi avutul obiectiv.

— În practica judecării infrac-  
tunea contra avutului obștesc im-  
bracă felurile forme. Întrucât ade-  
seori această manifestare infrac-  
țională este confundată cu alte  
stări de lăpti, poate ar fi bine să  
precizeză elementele care o com-  
pun, cauzele mai frecvente care  
sunt sub incidența lejerii.

— În general, orice infracțiune sau, altfel spus, manifestare infracțională înseamnă o săptăcată prezintă pericol social, săvîrșită cu vinovătie și prevăzută de legea penală. În acest context, infracțiunile contra avutului obținute reprezentă manifestări cu un grad

ridicat de pericol social și de aceea ele sunt aspru pedepsite. Cele mai răspindite forme ale acestor infracțiuni sunt: delapidarea, furtul, îlărâtia, abuzul de incendiere, gestionarea frauduloasă și înșelăciunea în paguba avutului obștesc. Adeseori acestea se coborează cu alte infracțiuni, îndeosebi cu aceleia de abuz în serviciu ori de fals material și intelectual, astă cum este cazul lui Ilie Clobănescu, fost sed al I.C.L.F. Pecira care, alături de activitatea sa infracțională o serie de complici și uzind de mijloace ilegale, a adus avutului obștesc un prejudiciu de circa o jumătate de milion de lei.

---

## Interviu

— Avind în vedere frecvența, e  
adăvărat tot mai scăzută, a in-  
fracțiunilor contra avutului ob-  
șlesc, care consideră că sunt cau-  
zele și imprejurările principalele ce  
favorizează producerea acestor?

— Fără îndoială, evantaiul cauzelor care concordă la săvârșirea unor infracțiuni este variat. Eu și aminti în primul rând tendința spre căpătulă spre înavulire și acea mentalitate de a trăi pe picior mare, care evident, cere mereu tot mai mulți bani. Or, cum această dedublare a personalității, și zice eu, ascunde de obicei o golicire susținută și o lipsă totală de scrupule, nu este greu de imaginat pasul următor: realizarea

unul ciștiq nemuncit, prejudiciale avutului obștesc. Exemplul este unul: cel al fostului gestionar al bugetului nr. 2 din Curtici, Marian Cociuban, care, confundind cu bună știință avutul obștesc cu buzunarul propriu, și-a cumpărat cu banii cooperativei o serie de bunuri, începând cu materiale de construcție pentru casă și terminând cu diverse aparate casnice. O a doua cauză a felurilor atingeri aduse avutului obștesc o constituie nerespectarea condițiilor

## **INTERVIU CU TOVARĂȘUL LAUREAN TILINCĂ, PROCUROR-ŞEF AL JUDEȚULUI**

Received: December 11, 1970; revised: January 15, 1971.

rea unor sume la  
început mici pentru procurarea de  
băuturi, apoi alunecarea tot mai  
accelerată pe loboganul fraudelor  
și delapidărilor, astă cum a fost  
casul lui Ilie Minzatu, angajat al  
Oficiului P.T.T.R. Pecica, care a  
preludiciat avutul obștesc de  
75.000 lei.

— La cauzele pe care le-ai amintit se cuvine, credem, să alăturăm și una care, din păcate, nu cade într-odeauna sub incidența legilor. Este vorba de atitudinea îngăduitoare a unor conduceri de unități sau de complicitatea angajaților și la aceeași măsură, lipsa unui control riguros și permanent asupra modului în care acestia își exercită obligațiile de serviciu.

— Ceea ce favorizează în-

săptămâna, 22 noiembrie 1975

„FLACĂRA ROSIE” — pag. 7

# Civica ● Civica ● Civica

## Cu inima și fapta alături de oameni

ne cunosc mai bine Aradul, desigur, cum este cartier Podgoria în ceva mai bine de un deceniu, căsuțe prin ele către mici nu prea se însoarele, un depozit de alul de cercale și o gară. Cei care nu au mai văzut la surpriză Aradul, vor auzi nouă față a cartierului.

### Deputatul, alesul și reprezentantul obștelor

De fapt o scurtă plimbare prin cartier ne-a dat posibilitatea să cunoaștem mai bine felul în care oamenii înțeleag să gospodărească cu chibzuință locul în care trăiesc.

Cei peste 1.000 de pomii și arbustii ornamentali, 700.000 de flori și gardul viu pe o lungime de 300 m, care s-au plantat în acest an, 2.000 m.p. de spații verzi împrejmuite cu borduri de beton, căile de acces pavate și multe altele, reprezentă doar o parte din activitatea desfășurată în acest an de cetățenii cartierului, în fruntea căror se află un om energetic.

La propunerea juriului, comisia de organizare a decernat filatelistelor Elisabeta Bastiș, Rozalia Cserni, Margareta Fekete, Dana Andrei, Sorina Morariu, Helga Stoica, Elena Telecan și Rozalia Zara, care au prezentat cele mai valoroase exponate, cupe olerite de Institutul și organizațiile de masă arădene.

Expoziția va fi deschisă zilnic între orele 10—13 și 16—19, pînă în 25 noiembrie a.c.



scris și afișat astăzi că după bu-nul plac al gestionarci. De re-gulă, magazinul se deschide tir-zu și se închide mal devreme. Oare în „tradicerea” gestionar-rii magazin mixt e sinonim cu... bu-nul plac?

Au lucrătorii de la Intreprinderea de livrare a produselor petroliere, respectiv cei ce li-vrează aragazul, o aversiune deosebită pentru strada Co-sbuc? Întrebarea ne-o pun și noi o transmitem celor în cauză) cetățeni de pe această stradă, cei care depun comenzi și aşteaptă cu săptămînile butelii-le. Să, în loc de aragaz, primesc vechiul refren: „mîine sigur!” Care mîine?

Conform cu dispozițiile legale, nici cofetăria din Cermel, nu desface băuturi alcoolice. La intrare însă, un mare panou de reclamă vrea parcă să dezmințe realitatea glăsuind: „Servim specialități de licioruri, co-nac...“ Care coacă, cum zicem, nu se servește. Dar, i se face reclamă.

și președintul și comunistul Mircea Stoian.

— Acum, în prag de iarnă, continuă el, executivul lucărării de afinare a solului, în prezent am săpat aproape jumătate din totalul spațiilor verzi, dar gîndul ne poartă spre primăvară, când ne propunem să facem din cartierul nostru o zonă a Aradului și mai frumoasă, și mai bine gospodărită.

— Vă îi gîndi să faceți ceva în mod special?

— Poate că împreună cu comitetele de blocuri vom găsi și de această dată o soluție pentru a amenaja un spațiu pentru joaca copiilor și să refacem spațiile degradate de cei care au executat lucrările de canalizare la viaductul ce se construiește în apropiere.

ST. TABUZA

### INFORMAȚIA PENTRU TOȚI

De curind, cetățenii orașului Pincota beneficiază de noi unități destinate servirii populației. Între acestea se numără unitatea de încălăzire și marochinărie la comandă și o nouă florărie. De asemenea, numărul abonaților telefoniici s-a extins în ultima vreme, cîștindu-se acum la mai mulți de 200. (Prof. VIO-RIKA TOMODAN, subredacția Pincota).

Exploatarea comună Arad din cadrul I.J.G.C.L. învîță cetățenii care au avut abonamente la strand. În sezonul 1975 să-și ridice toate obiectele personale aflate în cabine, inclusiv lăcațele de pe ușile acestora.

Tradiționala lună a prepara-riilor culinare, care a prilejuit o gamă largă de acțiuni specifice organizate de uni-tăile de alimentație publică, programeză pentru astăzi, la restaurantul A.B.C. (fost „Clobăușul”) o cîină de pasăre, iar la cofetăria „Corso” și patiseria „Spicul” expoziții de cofetărie, respectiv de patiserie. În 28 noiembrie a.c., la restaurantul „Mureș” va fi organizată o amplă expoziție de artă culinară, care va încheia sărul acestor acțiuni.

Biblioteca Județeană a elaborat caietul metodic „Tineretul și carteia științifică-tehnică” însoțit de tematicile expozițiilor de carte organizate pe tema de mai sus. Caietul folosește bibliotecilor comunale și orașenesti cît și căminelor culturale în organizarea unor acțiuni cu tineretul.

Cercul cultural C.A.R.P. Arad organizează o șezătoare culturală joi, 27 noiembrie, ora 17, la sediul din Piată Avram Iancu.

În întrebarea din săptămâna trecută, O.J.C.V.L. ne răspunde: „Conform Legii nr. 4/1975, statul pune în vinzare locuințele din fondul locativ de stat către cei care le ocupă în calitate de chirieni. Consiliile populare stabilesc prin decizie locuințele destinate spre închiriere, care nu fac obiectul vinzărilor către populație; de asemenea, nu se vinde locuințele care sunt în administrarea directă a întreprinderilor și organizațiilor economice de stat, precum și cele din zone prevăzute a fi sistematizate. Cetățenii care dețin în chirință supusă vinzării și care doresc să cumpere această locuință se vor adresa comitetelor oamenilor muncii unde își desfășoară activitatea pentru a primi recomandarea din partea acestora. Pensionarii se vor adresa consiliilor populare locale pentru a primi recomandarea. Evaluarea locuințelor destinate vinzării se face de comisiile de evaluare numite de comitetul executiv al Consiliului popular județean Arad. Listenă cu prejurațile stabilite pe fiecare locuință ce se pune în vinzare vor fi afișate la sediul O.J.C.V.L. Arad.

Dacă există nemulțumiri asupra prețului de vinzare, chirianul sau alii cetățeni pot face contestații la comitetele executive ale consiliilor populare locale, urmând a primi răspunsul în 30 de zile de la depunerea contestației.

Formele de vinzare-cumpărare se întocmesc de către Oficiul Județean pentru construire și vinzarea locuințelor Arad. Statul sprijină vinzarea de locuințe din fondul de stat prin acordarea de credite pentru constituirea avansului cu o dobîndă de 6% sau, precum și a creditului pe termen lung, pe 15—25 ani, cu o dobîndă de 2—5% sau 6%.

Locuințele cumpărate din fondul locativ de stat au regimul oricărei alte proprietăți personale imobiliare cu drept de moștenire, donație sau vinzare.

### AZI NE ADRESĂM

#### Fabricii „Progresul” a I.J.I.L. Arad

Numerosi cetățeni din orașul Pincota (problemă în spate pînă în următoarele ore și orașe din județ) ne roagă să solicităm întreprinderii de resort lămuriri în privința posibilităților de a se înființa și în aceste localități centre de colectare a hainei pentru curățătorile chimice. Adresăm întrebarea fabricii „Progresul” a I.J.I.L. Arad și așteptăm răspunsul pînă marți, 25 noiembrie a.c.



Recent, I.C.S. Alimentația publică Arad a primit în vizită de lucru oaspeți din Oradea. Vizita a prilejuit un util schimb de experiență privind imbu-nășterea servirii consumatorilor. În fotografii: Discuții fructuoase la cofetăria „Lilibela” (clîșeu de sus). La expoziția de artă culinară organizată la unitatea autoservire de pe B-dul Republicii (clîșeu de jos).

## Răspundem la întrebările cititorilor

Mai mulți cetățeni au adresat ziarului sau direct întreprinderilor județene de gospodărie comună și locativă Arad întrebări privind administrația locuințelor. Le răspundem după cum urmează:

1. Asociația locatarilor din Calea A. Vlaicu, bloc B. 16: Conform pct. 13 din normele pentru repartizarea cheltuiellilor comune, publicate în Buletinul oficial nr. 144/1973, locatarii care primesc în locuință lor alte persoane plătesc cheltuielile comune și pentru aceste persoane, dacă primește depășește 15 zile în aceeași lună calendaristică. În acest caz plăta cheltuiellilor se face pentru întregă luna.

Această prevedere se referă, deosebit, la cei primiți pe o durată oarecare, fără să respecte legile statutului, iar potrivit art. 20, hotărâ-

rile adunării generale prin care se încalcă prevederile legale sau statutare, pot fi atacate la instanțele judecătoarești de membrii asociației, în termen de 10 zile de la data cînd au fost luate.

3. Un grup de pensionari întrebă dacă pensia suplimentară se include sau nu în cascul chiriei. Conform precizărilor organelor centrale, pensia suplimentară se include în venitul mediu lunar pe membru de familie, defișat de art. 4 din HCM nr. 860/1973, dar nu se are în vedere la calculul chiriei. Aceasta este de altfel și practica întreprinderii ce administrează fondul locativ de stat din Arad.

GHEORGHE TIRCUȘ,  
consilier juridic principal  
la I.J.G.C.L. Arad

# SPORT

## O nobilă frumusețe de mișcare

**Titlul** nu ne apartine. Este o formulare a scriitorului despre sport Aristede Buholu, cu referire la evoluțiile lui Petschovschl, acel mare dirijor sără baghetă. O socotim, însă, potrivită — măcar parțial — pentru evoluția de miercuri a textiliștilor cînd, cu dăruire de zile mari, cu spirit de echipă, am fost martori ai unei mișcări neostite, frumoase ca o zi de primăvară.

Sarcina cronicatului este usoară atunci cînd aproape 17 000 de spectatori au urmărit pe viu „marele meci”, cînd milioane de interesați se aflau în fața ecranelor mici. Ușoară în sensul că nu mai are a reda faze, situații, filmul jocului — cum obișnul noii a spune. Am văzut, stîm. A fost frumos, ne-a satisfăcut. Am invins, pe merit. Avem mari speranțe.

Așa stînd lucrurile, ne optim în cele ce urmează la cîte ceva de dincolo de „destăinuirile” milioanelor ecran, servicii sonor, inspirat de Mircea M. Ionescu.

Incepem cu frumoasa festivitate de sărbătorire a lui Birău, astăzi la meciul 300. Gesturi de prietenie, flori, banderola de căpitan răspălate o lungă activitate, totul se concentrează în mulțumiri pentru marca voință a dreptarului textilist. Sîi, total în anul XXX al echipei noastre, în anul 30 al sărbătoritului, el cel care s-a născut odată cu echipa și — la Jubileul dublu — săcea trei sute.

Continuăm cu pronosticuri: Iorgulescu aflat în tribună — suferind că nu poate spăra buturile îndrăgite — a indicat formă victorie. Mai circumspect, Ion Chișcă prevedea un egal. Toată lumea avea o părere, dar viață a dus la 1-0 prin Colnic, pe sfîrșit

Schepp, Domide. Doar 1-0 că să opus Ștefan, doar atât dar suficient de ne gîndim că amar de vreme să scurs de cînd echipa Dinamo nu a mai fost invinsă de noi.

Apoi, publicul. Mult, foarte mult (și așa trebuie), entuziasmat (cu excepția unor flăcături la apariția pe teren a oaspeților). De ce oare? Sîi... o pancartă semnificativă pentru iubirea de echipă: „Haide U.T.A., Gurba este alături de voi!“ Așa trebuie — toti alături de echipă!

Continuăm cu tumba de copii fericită a lui Domide după înscrisarea golului (nu stîm de să văzut sau nu pe milionul ecran), un gest ce te face să lubeniști bucuria combatanților arădeni, munca lor incununată de succes.

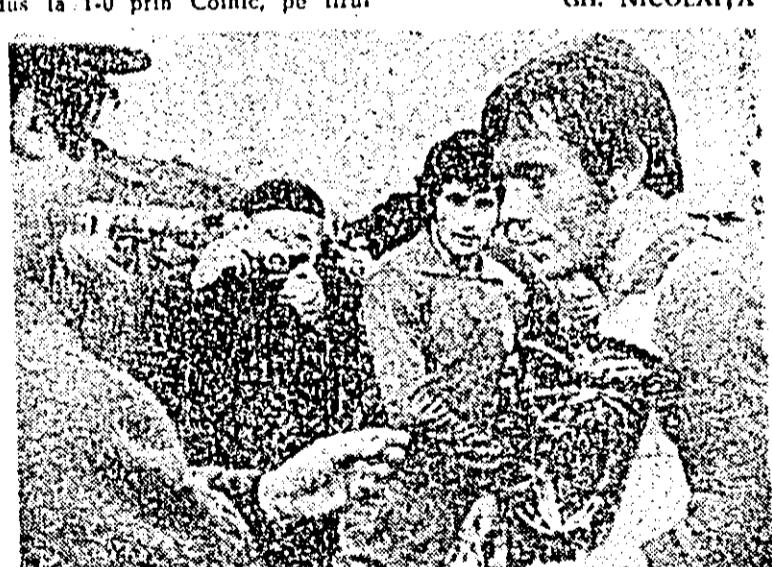
O nobilă frumusețe de mișcare, dătătoare de rod dorit. Felicitări tuturor. Îndemn pentru jocurile care vin. Milne, examen greu. Ca la Timișoara, unde nu sînt prea aproape jérbele de floră, ci, mai devreme, o posibilitate deplasare spre... subsol.

Ce va fi la Timișoara? Sînt orasele cu vechi, poate cele mai vechi tradiții în jocul cu impresionabilul balon rotund. Sînt 73 de ani de cînd s-a înscris, în istoria sportului, prima înțîlnire fotbalistică între cele două orașe vecine. De atunci și pînă astăzi, rivalitatea indelungată rămîne o frumoasă și prețioasă continuare a celei mai trainice tradiții fotbalistice: Arad — Timișoara. Pe timpuri, cînd în asemenea întreceri cîștigător arădean, se scandă în bloc „Hip, hip, ură!”

Vom striga asemenea și în momentul de milne?

Succes, U.T.A!

GH. NICOLAIȚĂ



Birău sărbătorit. În planul doi căpitanul dinamovist, Dinu, în așteptarea clipei potrivite pentru felicitarea căpitanului echipei UTA.

### TELEVIZIUNE

Sâmbătă, 22 noiembrie

11 O viață pentru o idee: Francisc Rainer. 11,30 Erol îndrăgit de copii (reluată). 12 Telegimnastică (reluată). 13,45 Muzică populară. 14,15 Telex. 14,20 Recunoștință (reportaj). 14,35 Handbal-magazin. 16,10 Vîrstele pelliculei. 17,15 Caleidoscop cultural artistic. 17,35 Club T., la Brașov. 18,35 Spectacol muzical-literar. 19,20 — 1001 de seri. 19,30 Telejurnal. 20 Telegimnastică. 20,50 Film serial: Mannix. 21,40 — 24 de ore și săptămîna sportivă. 22 Întîlnirea de la ora... 10.

Duminică, 23 noiembrie

8,30 Deschiderea programului. 8,40 Cravatele roșii. 9,35 Film serial: Dakari. 10 Viața satului.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun, Bonita (redactor șef), Ioan Dorgan (secretar general de redacție), George Cludan, Aurel Harșan, Terentiu Petrușel, Maria Rosenfeld.

### Din programul competițiilor

POPICE: astăzi, cu începere de la ora 15, la arena U.T.A. are loc meciul divizional A dintre U.T.A. și Hidromecanica Brașov.

FOTBAL: Mîine, la ora 11, două întîlniri din divizia C: Strungul Arad — Constructorul Satu Mare pe terenul Strungul și Gloria Arad — Recolta Salonta pe terenul Gloria.

BASCHET: Constructorul Arad — Voința Oradea (divizia B, feminină) mîine, în sala C.S.O., cu începere de la ora 10.

VOLEI: Foresta Arad — Oțelul Dr. Petru Groza (divizia B, masculină) mîine în sala C.S.O. începând cu ora 11,30.

### Schimb de experiență

Recent, Consiliul Județean al sindicatelor în colaborare cu C.J.E.F.S. Arad au organizat la întreprinderea „Tricoul roșu” un schimb de experiență privind practicarele gimnastice la locul de muncă. Au luat parte reprezentanții unor județe din țară, din toate unitățile arădene, unde această acțiune a fost introdusă anterior și unde urmează să se introduce, profesorii de educație fizică, medicii, președintii de asociații sportive. Acțiunea a constituit un bun mijloc de popularizare și generalizare a experienței în acest domeniu de activitate pusă în slujba celor ce muncesc, pentru întărirea sănătății și refacerea capacitatății de muncă.

### În campionatul județean de fotbal

(SERIA II)

Rezultatele înregistrate în etapa de duminică:

Solmii Pincota — Foresta Beliu 1-0; Înfrângere Iratoșu — Șiria Șiria 0-0; Stăruința Dorobanți — Solmii Lipova 2-0; Crișana Sebiș — F.Z. Arad 2-0; Victoria Zăbrani — Unirea Sintana 2-0; Progresul Pececa — A.S. Victoria Ineu 0-1; Foresta Curtici — Unirea Sofronea 1-2; Gloria Ineu — Victoria Criș 2-1.

### CLASAMENTUL

For. Arad	14	9	3	2	32-12	21
Gl. Ineu	15	8	5	2	24- 9	21
S. Lipova	15	10	1	4	23-14	21
U. Sofronea	15	9	1	5	31-29	19
A.S.V. Ineu	15	5	7	3	17-13	17
U. Sintana	15	6	4	5	26-10	16
St. Dorobanți	15	7	2	6	17-13	16
Înfr. Iratoșu	15	6	4	5	16-16	16
For. Beliu	15	5	5	5	20-15	15
Vic. Criș	15	6	3	6	28-27	15
Vic. Zăbrani	15	5	4	6	27-23	14
Libertatea	14	6	2	6	23-21	14
S. Pincota	15	5	3	7	11-15	13
Șir. Șiria	15	3	6	6	12-19	12
F.Z. Arad	15	2	7	6	11-18	11
Progr. Pececa	15	4	2	9	18-24	10
Criș. Sebiș	15	4	1	10	15-26	9
Front. Curtici	15	3	2	10	19-50	8

### ETAPA DE MIHNE:

Gloria Ineu — Victoria Zăbrani; Șiriana — Foresta Arad; Unirea Sofronea — Stăruința Dorobanți; F.Z. Arad — Progresul Pececa; Solmii Lipova — Victoria Criș; Frontiera Curtici — Crișana Sebiș; Foresta Beliu — A.S. Victoria Ineu; Unirea Sintana — Înfrângere Iratoșu; Libertatea Arad — Solmii Pincota.

muzică ușoară în țară. 18,10 Lectii T.V. pentru lucrătorii din agricultură. 18,45 Partidul, un cîntec din înîmă. 19 Teleglob. 19,20 — 1001 de seri. 19,30 Telejurnal. 20 Anchetă socială: DMH (IV). 20,30 Istoria comediei: Neisprăvitur. 22,10 — 24 de ore.

Miercuri, 26 noiembrie

9 Telescoală. 10 Să muncim și să trăim în chip comunist. 10,25 Muzică populară. 10,35 Biblioteca pentru toți: Alexandru Sahia. 11,20 Întîlnire cu... Dan Serbăc — muzică din opere. 11,35 Tiparile românești. 11,55 Telex. 16 Telescoală. 16,30 Curs de limba răsărită. 17 Telex. 17,05 Encyclopædia pentru tineret. 17,30 Muzica. 18,05 Atenele la... neatenție. 18,25 Universitatea T.V. 19 Meridiani iraniene. 19,20 1001 de seri. 19,30 Telejurnal. 20 Mai aveți o întrebare! 20,40 Baladă pentru acest pămînt. 21 Floare de cires — montaj muzical. 21,25 Revista literar-artistică T.V. 22,10 — 24 de ore.

Vineri, 28 noiembrie

16 Telescoală. 16,30 Curs de limba engleză. 17 Emisiune în limba germană. 18,40 Tragerea loto. 18,50 Din lumea plantelor și animalelor. 19,10 Itinerar albașez. 19,20 — 1001 de seri. 19,30 Telejurnal. 20 Oamenii din Salcia. 20,25 Film artistic: Western Union. 21,55 Melodii compuse și interpretate de Renata Vasilescu. 22,10 — 24 de ore.

Joi, 27 noiembrie a. c.

### Colocviile ziarului „Flacăra roșie”

Ediția din această lună a colocviilor ziarului nostru va pune în dezbaterea participanților tema „Oglindirea în presă a activității organizațiilor U.T.C. în lumina documentelor Congresului al XI-lea al partidului și ale forumului Tineretului”. Sunt invitați să ia parte tineri din conducerile organizațiilor U.T.C. și membri ai Uniunii Tineretului Comunist, corespondenți și colaboratorii ziarului, cititori interesați.

Colocviile se vor desfășura joi, 27 noiembrie a.c., cu începere de la ora 17, la Clubul presei din municipiul Arad, B-dul Republicii nr. 81.

### SEMNAL! SEMNAL! SEMNAL!

Peste cîteva zile apare publicația: „SPORTUL ARĂDEAN — IMPLINIRILE ȘI SPERANȚELE NOASTRE”, o succintă istorie selectivă a vieții sportive a Aradului din cele mai vechi timpuri și pînă astăzi, o privire în viitor. Din cuprins: Supremația vechiime a Aradului în fotbal și în multe alte sporturi; amânunte de glorie și... glumă; un index complet al tuturor cluburilor și asociațiilor sportive existente la Arad de-a lungul anilor; lăpje meritorii la zi.

Vă interesează ce spune scriitorul Fănuș Neagu despre U.T.C.? Sîi, în replică, scriitorul Mircea Micu despre... Fănuș Neagu? Le veți găsi în cadrul publicației pe care o recomandăm.

Pentru fiecare iubitor de sport publicația „SPORTUL ARĂDEAN — IMPLINIRILE ȘI SPERANȚELE NOASTRE” dă răspuns.

### Premieră la Teatrul de stat

Astăzi, la ora 11, Teatrul de stat din Arad prezintă în premieră pe țară basmul „Fluerul fermecat” de Sorin Lepa. Muzica

Mișu Drăgoi, regia Mircea D. Moldovan, scenografia Eva Györfy.

Nu uitați, calendarul „Flacăra roșie” pe 1976 poate fi încă procurat de la chioșcurile de difuzare a presei și de la oficile poștale. Nu pierdeți ocazia. Tirajul este limitat!



Vanda Nicolaescu — Arad: Perioada primite temporar în locuință nu se înscrie în contractul de închiriere, ci numai în cartea de imobil. În condițiile Legii nr. 5/1971.

Eugenia Zomaniță — Arad: Din cercetările făcute de cooperativa „Artex” Arad s-a constatat că atât avut dreptate cu privire la execuția necorespunzătoare a unui costum-tător. Ca urmare, s-a dat dispozitiv unității care a executat comanda să vă achite suma de 746,50 lei, reprezentând valoarea costumului respectiv.

Maria Micu — Arad: Consiliul popular al municipiului ne-a informat că deocamdată depozitul nu se poate dezafecta. Pentru zona respectivă se așază în curs de elaborare, la Institutul de protec-

tare al județului, un studiu de sistematizare.

C. Ch. V. Suceava: Nu reiese clar din scrisoare la ce anume vă referiți.

Elisabeta Costan — Arad: În spectatorul școlar județean ne informază că aprobă cererea de Astfel, fetele a fost cuprinză în grădinița de copii cu programul nr. 12 din Grădiște.

Leonid Bucurescu — Arad: Despre condiții de trebuie îndeplinite pentru a urma o facultate vă puteți informa la Inspectoratul școlar Județean.

Simion Mladin — Prunișor: Pentru servire necorespunzătoare, gestionarea Marii Ionaș de la coșteria cooperativelor zonele Pedrea și Poiana a fost sancționată cu reducerea remunerării de 10 la sută pe luna septembrie, iar cazul a fost prelucrat în cadrul lucrărilor cooperativelor, ne aduce la cunoștință întreprinderile economică județeană a cooperativelor de consum.

Unul grup de locuitori — Șicanie: Am fost informați de Direcția comercială a județului că cîteva relatări au fost aduse la cunoștință întreprinderilor pentru livrarea produselor petroliere. Tîrziu, soare pentru a lăua măsuri urgente de îmbunătățire a aproviziorii cu gaze licențiate.

Vioara Popescu — Arad: În răspunsul trimis redactiei întreprinderă județeană de gospodărie comună și locativă ne informază că soferul Gheorghe Lucaci și taxatoarea Ilona Székely au fost aspru criticați în fața întregului colectiv și sancționați.